

[Texte]

Dr. Cohn: I think one of big problems for Canada in terms of the Soviet Union is that the Communist countries were always an out for Canada in the past because—fortunately in this sense for Canada—the United States simply would not trade with the Communists before 1964-65.

So when the US had large export subsidization programs of one form or another in the Third World, PL-480, Canada could always sort of escape to the Communist countries. This escape route is now closed vis-a-vis the US, and now the European common market has joined in. I view it as a really major problem and one which has somehow to be confronted. Thank you very much.

The Acting Joint Chairman (Mr. Crofton): Thank you. Senator Gigantès.

Senator Gigantès: Thank you, Mr. Chairman. Thank you, professor, for raising this issue that our countries have, in the past, withdrawn a considerable proportion of their food production under the sort of rationalization and specialization of world trade, and are dependent on imports. Therefore, they have been hit very badly if their currencies have gone down because of debts or something and the standard of living in those countries has gone down, the standard of eating in those countries has gone down. So it is absolutely essential that we protect our agriculture and our farmers who are so efficient and have created a miracle of efficiency in productivity in this country.

From what I hear you say about this indifference to third parties in US things, and from what I heard about lumber, it seems to me we have a large measure of agreement with the Americans. We have want to have Canada's cake and eat it too, and the Americans want to have Canada's cake and eat it too. Thank you.

The Acting Joint Chairman (Mr. Crofton): Miss Jewett.

Ms Jewett: Welcome fellow professor. I still have a tenuous association with the university.

May I just jump to another related subject? I was struck by it again when I was listening to Premier Bourassa arguing the other day that we should somehow all be getting together and dumping our surpluses on the Third World, which I find an incredible argument.

Surely this is not a long-term development plan for the Third World countries. Emergency food aid is one thing. It is necessary from time to time, but I know no development expert in the Third World who wants simply to become dependent on the surpluses of other nations. The Canadian Wheat Board has probably been one of CIDA's biggest clients. Have you given much thought to this from the point of view of Third World production and their needs in becoming self-sufficient, and focusing on the kinds of agricultural production that they need and want? Even the green revolution is not, by any means, entirely a plus.

[Traduction]

M. Cohn: L'Union soviétique et les autres pays communistes ont toujours été un débouché pour la production agricole du Canada, puisque ce n'est qu'à partir de 1964-1965 que les États-Unis ont repris leurs relations commerciales avec eux.

A l'époque où les États-Unis exportaient d'importantes quantités de produits agricoles subventionnés à destination du Tiers monde dans le cadre du programme PL-480, le Canada pouvait exporter ses excédents vers les pays communistes, ce qui n'est plus le cas actuellement depuis l'entrée en lice des États-Unis, ainsi que des pays du Marché commun. Voilà encore un facteur qui complique la situation.

Le coprésident suppléant (M. Crofton): Sénateur Gigantès.

Le sénateur Gigantès: Merci, monsieur le président. Il est tout à fait exact que par le passé, nos pays ont eu tendance à réduire leur secteur agricole dans un marché international de plus en plus spécialisé. Mais certains pays qui ont subi des dévaluations successives pour une raison ou une autre subissent en même temps une baisse de leur niveau de vie. Il est donc essentiel que nous protégeons notre agriculture et nos agriculteurs, qui ont réussi un miracle d'efficacité et de productivité.

Nous semblons, dans une certaine mesure, d'accord avec les Américains en ce qui concerne notre indifférence vis-à-vis des pays tiers. Comme eux, nous voulons tout avoir.

Le coprésident suppléant (M. Crofton): Madame Jewett.

Mme Jewett: Bonjour, cher collègue. J'ai encore quelques attaches avec l'université.

J'ai été renversée d'entendre M. Bourassa dire l'autre jour que nous devrions tous déverser nos excédents dans les pays du Tiers monde.

Or, ce n'est pas ainsi que ces pays pourront se développer à long terme. L'aide alimentaire d'urgence est sans doute nécessaire de temps à autre, ce qui ne veut pas dire pour autant que les pays du Tiers monde veuillent dépendre à tout jamais pour leur alimentation des excédents des autres. La Commission canadienne du blé est certainement un des principaux clients de l'ACDI. Avez-vous envisagé la question du point de vue de l'autonomie alimentaire des pays du Tiers monde et de l'agriculture qu'ils devraient, eux également, chercher à mettre en place? La révolution verte elle-même n'a pas été un succès total.